

# Text- und Gesprächslinguistik Linguistics of Text and Conversation

Ein internationales Handbuch zeitgenössischer Forschung  
An International Handbook<sup>^</sup> of Contemporary Research

Herausgegeben von / Edited by  
Klaus Brinker • Gerd Antos  
Wolfgang Heinemann • Sven F. Sager

2. Halbband / Volume 2

Walter de Gruyter • Berlin • New York  
2001

## Inhalt / Contents

### 2. Halbband: GesprächslinguisMk Volume 2: Conversation Linguistics

XII.	Forschungsphasen und Forschungsansätze Research Phases and Research Approaches	
81.	Jörg Hagemann/Eckard Rolf, Die Bedeutung der Sprechakttheorie für die Gesprächsforschung ( <i>The significance of speech act theory for conversation linguistics</i> ). . . . . *	885
82.	Johannes Schwitalla, Gesprochene-Sprache-Forschung und ihre Entwicklung zu einer Gesprächsanalyse ( <i>Spoken language research and its development into a linguistics of conversation</i> ). . . . .	896
83.	Ingwer Paul, Interaktionsforschung/Sozialpsychologie und ihre Bedeutung für die Gesprächsanalyse ( <i>Interactional research/social psychology and their significance for conversation linguistics</i> ). . . . .	903
84.	John Heritage, Ethno-sciences and their significance for conversation linguistics ( <i>Ethnowissenschaften und ihre Bedeutung für die Gesprächsanalyse</i> ). . . . .	908
85.	Jörg R. Bergmann, Das Konzept der Konversationsanalyse ( <i>The concept of conversation analysis</i> ). . . . .	919
86.	Jochen Rehbein, Das Konzept der Diskursanalyse ( <i>The concept of discourse analysis</i> ). . . . .	927
87.	Franz Hundsniß, Das Konzept der Dialoggrammatik ( <i>The concept of dialogue grammar</i> ). . . . .	945
88.	Jacques Moeschier, The Geneva School ( <i>Die Genfer Schule</i> ) . . .	952
89.	Wolfgang Lörcher, Die Britische Schule ( <i>The British School</i> ) . .	957
90.	Helmut Rehbock, Ansätze und Möglichkeiten einer historischen Gesprächsforschung ( <i>Approaches to and possibilities of historical conversation linguistics</i> ). . . . .	961
XIII.	Forschungsregionen Research Regions	
91.	Heiko Hausendorf, Gesprächsanalyse im deutschsprachigen Raum ( <i>Conversation linguistics in the German-speaking world</i> ). . . . .	971

92.	Eija Ventola, Discourse studies in the English-speaking countries ( <i>Gesprächsanalyse in den englischsprachigen Ländern</i> ). . . . .	979
93.	Luise Liefländer-Koistinen, Gesprächsanalyse im Bereich der skandinavischen Sprachen ( <i>Conversation linguistics in the region of the Scandinavian languages</i> ). . . . .	994
94.	Catherine Kerbrat-Orecchioni, Gesprächsanalyse im Bereich der romanischen Sprachen *?' ( <i>Conversation linguistics in the region of the Romance languages</i> ). . . . .	998
95.	Zofia Bilut-Homplewicz, Gesprächsanalyse im slavischen Sprachraum ( <i>Conversation linguistics in the region of the Slavic languages</i> ) . . .	1004
<b>XIV.</b>	<b>Methoden I: Ifrhebungsverfahren</b> <b>Methods I: Survey Methods</b>	
96.	Thomas Spranz-Fogasy/Arnulf Deppermann, Teilnehmende Beobachtung in der Gesprächsanalyse ( <i>Participant analysis in conversation linguistics</i> ). . . . .	1007
97.	Josef Schu, Formen der Elizitation und das Problem der Natürlichkeit von Gesprächen ( <i>Forms of elicitation and the problem of the naturalness of conversation</i> ). . . . .	1013
98.	Sven F. Sager, Formen und Probleme der technischen Dokumentation von Gesprächen ( <i>Forms of and problems in the technical documentation of conversation</i> ). . . . .	1022
99.	Thomas E. Murray, Ethical and legal considerations in the surreptitious recording of conversational data ( <i>Ethische und juristische Überlegungen bei der verdeckten Aufnahme von Gesprächsmaterial</i> ). . . . .	1033
<b>XV.</b>	<b>Methoden II: Transkription</b> <b>Methods II: Transcription</b>	
100.	Angelika Redder, Aufbau und Gestaltung von Transkriptionssystemen ( <i>The construction and arrangement of transcription Systems</i> ) . . . . .	1038
101.	Margret Selting, Probleme der Transkription verbalen und paraverbalen/prosodischen Verhaltens ( <i>Problems in the transcription of verbal and para-verbal/prosodic behaviour</i> ). . . . .	1059
102.	Sven F. Sager, Probleme der Transkription nonverbalen Verhaltens ( <i>Problems in the transcription of non-verbal behaviour</i> ). . . . .	1069

## XVI. Methoden III: Analyse Methods III: Analysis

103. Elisabeth Gülich, Zum Zusammenhang von alltagsweltlichen und wissenschaftlichen „Methoden“  
(*On the connection between lay and specialist "methods"*). . . . . 1086
104. Caja Thimm, Methodische Probleme des Fremdverstehens  
(*Methodical problems of Interpretation*). . . . . 1093
105. Dieter Metzinger/Walther Kindt, Strukturbezogene Methoden  
(*Structurally-related methods*). . . . . 1100
106. \* Paul Drew, Process methods (*Prozessuale Methoden*). . . . . 1110

## XVII. Gesprächskonstitution I: Voraussetzungen The Constitution of Conversation I: Prerequisites

107. Gisela Klann-Delius, Bedingungen und Möglichkeiten verbaler Kommunikation  
(*Conditions and possibilities of verbal communication*). . . . . 1115
108. Peter Auer/Margret Selting, Der Beitrag der Prosodie zur Gesprächsorganisation  
(*The contribution of prosody to conversational organization*) . . . . . 1122
109. Sven F. Sager, Bedingungen und Möglichkeiten nonverbaler Kommunikation  
(*Conditions and possibilities of non-verbal communication*). . . . . 1132
110. Rüdiger Weingarten, Voraussetzungen und Formen technisch realisierter Kommunikation  
(*Preconditions and forms of technically realised communication*). . . . . 1141
111. Arnulf Deppermann/Thomas Spranz-Fogasy, Aspekte und Merkmale der Gesprächssituation  
(*Aspects and characteristics of the conversational Situation*) . . . . . 1148
112. Frank Liedtke, Relevanz und Relevanzbereiche im Gespräch  
(*Relevance and fields of relevance in conversation*). . . . . 1161
- j 113. Hans Strohner/Roselore Brose, Die Rolle von Wissenssystemen für die Gestaltung interaktiven Handelns  
(*The role of knowledge Systems for the realisation of Interactive behaviour*). . . . . 1169
114. Walther Kindt, Konventionen, Regeln und Maximen in Gesprächen  
(*Conventions, rules and maxims in conversation*). . . . . 1178
115. Margot Heinemann, Handlungsintention und Handlungsplanung in Gesprächen  
(*Intentions to act and the planning of action in conversation*) . . . . . 1187
116. Klaus Müller, Probleme der Sinnkonstituierung in Gesprächen  
(*Problems of the constitution of meaning in conversation*). . . . . 1196

<b>XVIII.</b>	<b>Gesprächskonstitution II: Strukturen</b>	
	<b>The Constitution of Conversation II: Structures</b>	
117.	Rainer Rath, Gesprächsschritt und Höreraktivitäten ( <i>Turns and hearer Signals</i> ). . . . .	1213
118.	Helmut Gruber, Die Struktur von Gesprächssequenzen ( <i>The structure of conversation sequences</i> ). . . . .	1226
119.	Carmen Spiegel/Thomas Spranz-Fogasy, Aufbau und Abfolge von Gesprächsphasen ( <i>The construction and ordering of conversation phases</i> ). . . . .	1241
y		
120.	Klaus Brinker/Jörg Hagemann, Themenstruktur und Themenentfaltung in Gesprächen ( <i>Topic structure and topic development in conversation</i> ). . . . .	1252
121.	Iwar Werlen, Rituelle Muster in Gesprächen ( <i>Ritual patterns in conversation</i> ). . . . .	1263
122.	Christiane von Stjitterheim/Ute Kohlmann, Beschreiben im Gespräch ( <i>Description in conversation</i> ). . . . .	1279
123.	Uta M. Quasthoff, Erzählen als interaktive Gesprächsstruktur ( <i>Narration as an Interactive conversation structure</i> ). . . . .	1293
124.	Josef Klein, Erklären und Argumentieren als interaktive Gesprächsstrukturen ( <i>Explication and argumentation as interactive conversation structures</i> ). . . . .	1309
<b>XIX.</b>	<b>Gesprächskonstitution III: Prozeduren</b>	
	<b>The Constitution of Conversation III: Procedures</b>	
125.	Wolfram Bublitz, Formen der Verständnissicherung in Gesprächen ( <i>Forms of checking for mutual comprehension in conversation</i> ) . . .	1330
126.	Thomas Kotschi, Formulierungspraxis als Mittel der Gesprächsaufrechterhaltung ( <i>Formulation practice as a medium of conversation maintenance</i> ). . . . .	1340
127.	Martin Härtung, Formen der Adressiertheit der Rede ( <i>Forms of address in talk</i> ). . . . .	1348
128.	Johannes Schwitalla, Beteiligungsrollen im Gespräch ( <i>Participant wies in conversation</i> ). . . . .	1355
129.	Liisa Tiittula, Formen der Gesprächssteuerung ( <i>Forms of conversation management</i> ). . . . .	1361
130.	Johannes Schwitalla, Konflikte und Verfahren ihrer Bearbeitung ( <i>Conflicts and conflict management</i> ). . . . .	1374
131.	Werner Holly, Beziehungsmanagement und Imagearbeit ( <i>The management of relations and face-work</i> ). . . . .	1382

<b>XX.</b>	<b>Gesprächskonstitution IV: Modalitäten</b> <b>The Constitution of Conversation IV: Modalities</b>	
132.	Anne Betten, Gesprächsstile ( <i>Conversation styles</i> ) . . . . .	1394
133.	Bruce Fraser, The form and function of politeness in conversation ( <i>Form und Funktion von Höflichkeit im Gespräch</i> ) . . . . .	1406
134.	Reinhard Fiehler, Emotjonalität im Gespräch ( <i>Emotionality in conversation</i> ) . . . . .	1425
135.	Neal R. Norrick, Jokes and joking in conversation ( <i>Witz und Scherz im Gespräch</i> ) . . . . .	1438
136.	Bärbel Techtmeier, Form und Funktion von Metakommunikation im Gespräch ( <i>The form and function of meta-communication in conversation</i> ) .	1449
<b>XXI.</b>	<b>Gesprächstypologisierung I: Kriterien</b> <b>Conversation Typology I: Criteria</b>	
137.	Sven F. Sager, Gesprächssorte — Gesprächstyp — Gesprächs- muster — Gesprächsakt ( <i>Conversation type — conversation pattern — conversation act</i> ) . .	1464
138.	Kirsten Adamzik, Aspekte der Gesprächstypologisierung ( <i>Aspects of conversation typology</i> ) . . . . .	1472
<b>XXII.</b>	<b>Gesprächstypologisierung II: Kommunikationsbereiche</b> <b>und ihre konstitutiven Gesprächstypen</b> <b>Conversation Typology II: Fields of Communication</b> <b>and Their Constitutive Conversational Types</b>	
139.	Wilfried Schütte, Alltagsgespräche ( <i>Everyday conversation</i> ) . . . . .	1485
140.	Harald Burger, Gespräche in den Massenmedien ( <i>Conversation in the mass media</i> ) . . . . .	1492
141.	Michael Becker-Mrotzek, Gespräche in Ämtern und Behörden ( <i>Conversation in the public authorities and administration</i> ) . . . . .	1505
142.	Gisela Brüner, Gespräche in der Wirtschaft ( <i>Conversation in economics and commerce</i> ) . . . . .	1526
143.	Ludger Hoffmann, Gespräche im Rechtswesen ( <i>Conversation in jurisprudence</i> ) . . . . .	1540
144.	Iwar Werlen, Gespräche im kirchlichen Bereich ( <i>Conversation in the church and church institutions</i> ) . . . . .	1556
145.	Wolfgang Sucharowski, Gespräche in Schule, Hochschule und Ausbildung ( <i>Conversation in school, university and education</i> ) . . . . .	1566
146.	Petra Löning, Gespräche in der Medizin ( <i>Conversation in medicine</i> ) . . . . .	1576
147.	Josef Klein, Gespräche in politischen Institutionen ( <i>Conversation in political institutions</i> ) . . . . .	1589

XXIII.	Gesprächstypologisierung III: Sonderformen Conversation Typology III: Special Forms	
148.	Wolfgang Hoepfner, Der Mensch-Maschine-Dialog ( <i>The man-machine-dialogue</i> ). . . . .	.1607
149.	Ernest W. B. Hess-Lüttich, Gesprächsformen in der Literatur ( <i>Forms of conversation in literature</i> ). . . . .	.1619
150.	Jerzy Zmudski, Gespräche über einen Dolmetscher ( <i>Conversation mediated by an Interpreter</i> ). . . . .	.1633
XXIV.	Ge,sprächsanalyse in anderen Disziplinen Conversation Linguistics in Other Disciplines	
151.	Ernest W. B. Hess-Lüttich, Gesprächsanalyse in der Literaturwissenschaft ( <i>Conversation linguistics in literary studies</i> ). . . . .	.1640
152.	Brigitte Boothe, Gesprächsanalyse in der Psychologie ( <i>Conversation linguistics in psychology</i> ). . . . .	.1655
153.	Wolfgang Sucharowski, Gesprächsanalyse in der Pädagogik ( <i>Conversation linguistics in pedagogics</i> ). . . . .	.1669
154.	Graham Button, Conversation linguistics in sociology and cultural anthropology ( <i>Gesprächsanalyse in der Soziologie und Kulturanthropologie</i> ) . . .	.1674
XXV.	Anwendungsbereiche Fields of Application	
155.	Willis J. Edmondson, Conversational analysis and language teaching ( <i>Gesprächsanalyse und Sprachunterricht</i> ). . . . .	.1681
156.	Stephan Habscheid, Gesprächsanalyse in Organisationsprozessen ( <i>Conversational linguistics in organization processes</i> ). . . . .	.1690
157.	Reinhard Fiehler, Gesprächsanalyse und Kommunikationstraining ( <i>Conversation linguistics and communication training</i> ). . . . .	.1697
158.	Werner Holly, Gesprächsanalyse und Verhörtechnik ( <i>Conversation linguistics, police interview technique and court examination/cross examination technique</i> ). . . . .	.1710
159.	Gerd Antos, Gesprächsanalyse und Ratgeberliteratur ( <i>Conversation linguistics and advice literature</i> ). . . . .	.1716
XXVI.	Register Indexes	
	Namenregister / Index of Names. . . . .	.1727
	Sachregister / Subject Index. . . . .	.1766

1. Halbband: Textlinguistik  
 Volume 1: Text Linguistics

Vorwort . . . . . XVII  
 Preface . . . . . XXIII

I.            Forschungsphasen und Forschungsansätze  
               Research Phases and Research Approaches

1.            Hartwig Kalverkämper, Vorläufer der Textlinguistik:  
               die Rhetorik  
               (*Precursors of text linguistics: Rhetorics*). . . . . 1

2.            Willy Sanderg, Vorläufer der Textlinguistik: die Stilistik  
               (*Precursors of text linguistics: Stylistics*). . . . . 17

3.            Roland Harweg, Strukturalistische Linguistik und  
               Textanalyse  
               (*Structural linguistics and text analysis*). . . . . 28

4.            Hans-Werner Eroms, Der Beitrag der Prager Schule zur  
               Textlinguistik  
               (*The contribution of the Prague School to text linguistics*). . . . . 36

5.            Karl N. Renner, Die Strukturalistische Erzähltextanalyse  
               (*Structuralist story grammar*). . . . . 43

6.            Wolfgang Heinemann, Das Isotopiekonzept  
               (*The concept of isotopy*). . . . . 54

7.            Erich Steiner, Der britische Kontextualismus  
               (*British contextualism*). . . . . 60

              Helmuth Feilke, Die pragmatische Wende in der  
               Textlinguistik  
               (*The pragmatic turn in text linguistics*). . . . . 64

9.            Wolfdietrich Härtung, Kommunikationsorientierte und  
               handlungstheoretisch ausgerichtete Ansätze  
               (*Communication theory and theory of action oriented approaches*) 83

10.          Udo L. Figge, Die kognitive Wende in der Textlinguistik  
               (*The cognitive turn in text linguistics*). . . . . 96

11.          Gerd Antos, Ansätze zur Erforschung der Textproduktion  
               (*Approaches to research into text production*). . . . . 105

12.          Ursula Christmann, Aspekte der Textverarbeitungsforschung  
               (*Aspects of research into text processing*). . . . . 113

II.          Forschungsregionen  
               Research Regions

13.          Eva Schoenke, Textlinguistik im deutschsprachigen Raum  
               (*Text linguistics in the German-speaking world*). . . . . 123

14.          Wolfgang Thiele, Textlinguistik im englischsprachigen Raum  
               (*Text linguistics in the English-speaking world*). . . . . 132

15.          Nils Erik Enkvist, Text linguistics in the Nordic countries  
               (*Textlinguistik in den nordischen Ländern*). . . . . 140



16.	Marie-Helene Perennec, Textlinguistik im romanischen Sprachraum ( <i>Text linguistics in the area of the Romance languages</i> ) . . . . .	145
17.	Jan Mazur, Textlinguistik im slawischen Sprachraum ( <i>Text linguistics in the area of the Slavic languages</i> ) . . . . .	153
III.	<b>Methoden</b> <b>Methods</b>	
18.	Klaus Brinker, Textstrukturanalyse ( <i>Text structure analysis</i> ) . . . . .	164
19.	Klaus Brinker, Textfunktionale Analyse ( <i>Functional text analysis</i> ) . . . . .	175
20.	Maximilian Scherner, Kognitionswissenschaftliche Methoden in der Textanalyse ( <i>Cognitive methods in the analysis of text</i> ) . . . . .	186
21.	Ulrich Schmitz, Statistische Methoden in der Textlinguistik ( <i>Statistical methods in text linguistics</i> ) . . . . .	196
22.	Gunter Martens, Methoden der Textkritik und Textedition ( <i>Methods of text criticism and text editing</i> ) . . . . .	201
23.	Gerhard Kurz, Methoden der Textinterpretation in literaturwissenschaftlicher Perspektive ( <i>Methods of text Interpretation from a literary studies perspective</i> ) . . . . .	209
24.	Jürgen Kriz, Inhaltsanalyse ( <i>Content analysis</i> ) . . . . .	220
IV.	<b>Textkonstitution I: Voraussetzungen</b> <b>Text Constitution I: Prerequisites</b>	
25.	Wolf gang Heydrich, Logisch-semantische Voraussetzungen: Wahrheitsbedingungen und Kontextveränderung ( <i>Logical-semantic prerequisites: Truth conditions and context change</i> ) . . . . .	226
26.	Michael Grabski/Hannes Rieser, Situative Voraussetzungen: Text und Situation ( <i>Situative prerequisites: Text and Situation</i> ) . . . . .	235
27.	Annelies Häcki Buhofer, Mediale Voraussetzungen: Bedingungen von Schriftlichkeit allgemein ( <i>Medial prerequisites: Conditions of the written in general</i> ) . . . . .	251
28.	Hans Strohner, Kognitive Voraussetzungen: Wissenssysteme — Wissensstrukturen — Gedächtnis ( <i>Cognitive prerequisites: Knowledge-system — knowledge-structure — memory</i> ) . . . . .	261
V.	<b>Textkonstitution II: Grammatische Aspekte</b> <b>Text Constitution II: Grammatical Aspects</b>	
29.	Gert Rickheit/Ulrich Schade, Kohärenz und Kohäsion ( <i>Coherence and cohesion</i> ) . . . . .	275
30.	Angelika Redder, Textdeixis ( <i>Textual deixis</i> ) . . . . .	283

31.	Ludger Hoffmann, Anapher im Text ( <i>Textual anaphora</i> ) . . . . .	295
32.	Angelika Linke/Markus Nussbaumer, Rekurrenz ( <i>Recurrence</i> ) . . . . .	305
33.	Gisela Zifonun, Textkonstitutive Funktionen von Tempus, Modus und Genus Verbi ( <i>The text-constitutive function of tense, mood and genus verbi</i> ) . . . . .	315
34.	Cathrine Fabricius-Hansen, Formen der Konnexion ( <i>Forms of connexion</i> ). . . . .	331
VI.	<b>Textkonstitution III: Thematische und pragmatische Aspekte Text Constitution III: Topical and Pragmatical Aspects</b>	
35.	Ludger Hoffmann, Thema, Themenentfaltung, Makrostruktur ( <i>Topic, topic development, macro-structure</i> ). . . . .	344
36.	Wolfgang Heinemann, Vertextungsmuster Deskription ( <i>Textualisation pattern descr<sup>^</sup>ption</i> ). . . . .	356
37.	Elisabeth Gülich/Heiko Hausendorf, Vertextungsmuster Narration ( <i>Textualisation pattern narration</i> ). . . . .	369
38.	Silke Jahr, Vertextungsmuster Explikation ( <i>Textualisation pattern explication</i> ). . . . .	385
39.	Ekkehard Eggs, Vertextungsmuster Argumentation: Logische Grundlagen ( <i>Textualisation pattern argumentation: Logical foundations</i> ) . . . . .	397
40.	Wolfgang Motsch, Handlungsstrukturen von Texten ( <i>Illocutionary structures of texts</i> ). . . . .	414
41.	Eckard Rolf, Textuelle Grundfunktionen ( <i>Basic textual functions</i> ). . . . .	422
42.	Angelika Linke/Markus Nussbaumer, Konzepte des Impliziten: Präsuppositionen und Implikaturen ( <i>Concepts of the implicit: Presuppositions and implicatures</i> ) . . . . .	435
43.	Ulla Fix, Aspekte der Intertextualität ( <i>Aspects of intertextuality</i> ). . . . .	449
VII.	<b>Textkonstitution IV: Textproduktion — Textgestaltung — Textrezeption Text Constitution IV: Textproduction — Textformation — Textreception</b>	
44.	Arne Wrobel, Phasen und Verfahren der Produktion schriftlicher Texte ( <i>Phases and methods of production of written text</i> ). . . . .	458
45.	Ulrich Püschel, Text und Stil ( <i>Text and style</i> ). . . . .	473
46.	Winfried Nöth, Der Zusammenhang von Text und Bild ( <i>The connection between text and image</i> ). . . . .	489
47.	Wolfgang Schnotz, Das Verstehen schriftlicher Texte als Prozeß ( <i>The comprehension of written text as a process</i> ). . . . .	497

## VIII. Typologisierung von Texten I: Kriterien Text Typology I: Criteria

48.	Wolfgang Heinemann, Textsorte — Textmuster — Texttyp ( <i>Text type — text pattern</i> ). . . . .	507
49.	Wolfgang Heinemann, Aspekte der Textsortendifferenzierung ( <i>Aspects of the differentiation of text types</i> ). . . . .	523
50.	Günter Dammann, Textsorten und literarische Gattungen ( <i>Text types and literary genres</i> ). . . . .	546
51.	Dieter Mohn, Textsorten und Wissenstransfer ( <i>Text types and the transfer of knowledge</i> ). . . . .	561
52.	Nicolaus Gutenberg, Mündlich realisierte schriftkonstituierte Textsorten ( <i>Texts constituted in a written form yet realised in a spoken form</i> ). . . . .	574
53.	Sven F. Sager, Hypertext und Hypermedia ( <i>Hypertext and hypermedia</i> ). . . . .	587

## IX. Typologisierung von Texten II: Kommunikationsbereiche und ihre konstitutiven Textsorten Text Typology II: Fields of Communication and Their Constitutive Text Types

54.	Margot Heinemann, Textsorten des Alltags ( <i>Text types in everyday use</i> ). . . . .	604
55.	Harald Burger, Textsorten in den Massenmedien ( <i>Text types in the mass media</i> ). . . . .	614
56.	Michael Becker-Mrotzek/Maximilian Scherner, Textsorten der Verwaltung ( <i>Text types in administration</i> ). . . . .	628
57.	Markus Hundt, Textsorten des Bereichs Wirtschaft und Handel ( <i>Text types in the fields of economics and commerce</i> ). . . . .	642
58.	Dietrich Busse, Textsorten des Bereichs Rechtswesen und Justiz ( <i>Text types in the fields of jurisprudence and the legal system</i> ). . . . .	658
59.	Franz Simmler, Textsorten des religiösen und kirchlichen Bereichs ( <i>Text types in the fields of church and religion</i> ). . . . .	676
60.	Michael Becker-Mrotzek, Textsorten des Bereichs Schule ( <i>Text types in the field of school</i> ). . . . .	690
61.	Margot Heinemann, Textsorten des Bereichs Hochschule und Wissenschaft ( <i>Text types in the university and the scientific fields</i> ). . . . .	702
62.	Ingrid Wiese, Textsorten des Bereichs Medizin und Gesundheit ( <i>Text types in the fields of medicine and health</i> ). . . . .	710

63.	Franz Simmler, Textsorten im Bereich des Sports ( <i>Text types in the field of sports</i> ). . . . .	718
64.	Josef Klein, Textsorten im Bereich politischer Institutionen ( <i>Text types in the field of political institutions</i> ). . . . .	732
65.	Gerhard Vigener, Textsorten des Militärwesens am Beispiel der Dienstvorschrift ( <i>Text types in the field of the military, illustrated by the example of service regulations</i> ). . . . .	756
<b>X.</b>	<b>Textlinguistik und andere Disziplinen</b> <b>Text Linguistics and Other Disciplines</b>	
66.	Wolfgang U. Dressler, Textlinguistik und Semiotik ( <i>Text linguistics and semiotics</i> ). . . . .	762
67.	Antonio Garcia-Berrio, Textlinguistik und Literaturwissenschaft ( <i>Text linguistics and literary studies</i> ). . . . .	772
68.	Geert Keil, Textlinguistik und Philosophie ( <i>Text linguistics and philosophy</i> ). . . . .	783
69.	Harald Schweizer, Textlinguistik und Theologie ( <i>Text linguistics and theology</i> ). . . . .	790
70.	Peter Blumenthal, Textlinguistik und Geschichtswissenschaft ( <i>Text linguistics and historiography</i> ). . . . .	797
71.	Dietrich Busse, Textlinguistik und Rechtswissenschaft ( <i>Text linguistics and jurisprudence</i> ). . . . .	803
72.	Susanne Günthner/Hubert Knoblauch, Textlinguistik und Sozialwissenschaften ( <i>Text linguistics and the social sciences</i> ). . . . .	811
<b>XL</b>	<b>Anwendungsbereiche</b> <b>Areas of Application</b>	
73.	Jürgen Baumann, Der Einfluß der Textlinguistik auf die Muttersprachendidaktik ( <i>The influence of text linguistics on native language didactics</i> ) . . .	820
74.	Paul R. Portmann-Tselikas, Der Einfluß der Textlinguistik auf die Fremdsprachendidaktik ( <i>The influence of text linguistics on foreign language didactics</i> ) . . .	830
75.	Henrik Nikula, Der Einfluß der Textlinguistik auf Kontrastive Linguistik und Übersetzungswissenschaft ( <i>The influence of text linguistics on contrastive linguistics and on theories of translation</i> ). . . . .	843
76.	Annelly Rothkegel, Der Einfluß der Textlinguistik auf die Informatik ( <i>The influence of text linguistics on information science</i> ). . . . .	847
77.	Brigitte Endres-Niggemeyer, Der Einfluß der Textlinguistik auf Bibliothekswissenschaft und Informationswesen ( <i>The influence of text linguistics on library studies and the information system</i> ). . . . .	852

78.	Bernd Ulrich Biere, Der Einfluß der Textlinguistik auf die praktische Verständlichkeitsforschung <i>(The influence of text linguistics on the study of practical comprehensibility)</i> . . . . .	859
79.	Jörg Hennig, Der Einfluß der Textlinguistik auf den Journalismus <i>(The influence of text linguistics on journalism)</i> . . . . .	870
80.	Albert Bremerich-Vos, Der Einfluß der Textlinguistik auf die Ratgeberliteratur <i>(The influence of text linguistics on advice literature)</i> . . . . .	877